



Monaldi Archives for Chest Disease

eISSN 2532-5264

<https://www.monaldi-archives.org/>

Publisher's Disclaimer. E-publishing ahead of print is increasingly important for the rapid dissemination of science. The **Early Access** service lets users access peer-reviewed articles well before print / regular issue publication, significantly reducing the time it takes for critical findings to reach the research community.

These articles are searchable and citable by their DOI (Digital Object Identifier).

The **Monaldi Archives for Chest Disease** is, therefore, e-publishing PDF files of an early version of manuscripts that have undergone a regular peer review and have been accepted for publication, but have not been through the typesetting, pagination and proofreading processes, which may lead to differences between this version and the final one.

The final version of the manuscript will then appear in a regular issue of the journal.

E-publishing of this PDF file has been approved by the authors.

All legal disclaimers applicable to the journal apply to this production process as well.

Monaldi Arch Chest Dis 2024 [Online ahead of print]

To cite this Article:

Bahra N, Amara B, Bourkhime H, et al. **Quality of life and its determinants in patients with chronic respiratory diseases in the Fes-Meknes region, Morocco.** *Monaldi Arch Chest Dis* doi: 10.4081/monaldi.2024.2964

 ©The Author(s), 2024
Licensee [PAGEPress](#), Italy

Note: The publisher is not responsible for the content or functionality of any supporting information supplied by the authors. Any queries should be directed to the corresponding author for the article.

All claims expressed in this article are solely those of the authors and do not necessarily represent those of their affiliated organizations, or those of the publisher, the editors and the reviewers. Any product that may be evaluated in this article or claim that may be made by its manufacturer is not guaranteed or endorsed by the publisher.



Quality of life and its determinants in patients with chronic respiratory diseases in the Fes-Meknes region, Morocco

Nassiba Bahra,¹⁻³ Bouchra Amara,⁴ Hind Bourkhime,^{2,5} Soukaina El Yaagoubi,⁴
Nada Othmani,⁵ Nabil Tachfouti,¹⁻³ Mohamed Berraho,^{1-3,6}
Mounia Serraj,⁴ Mohamed Chakib Benjelloun,⁴ Samira El Fakir¹⁻³

¹Laboratory of Epidemiology, Clinical Research and Community Health, Faculty of Medicine, Pharmacy and Dentistry, Sidi Mohammed Ben Abdellah University, Fez; ²Laboratory of Epidemiology and Health Sciences Research (ERESS), Sidi Mohammed Ben Abdellah University, Fez; ³Hospital of Specialties, Hassan II University Hospital, Fez; ⁴Pneumology Department, Hassan II University Hospital, Fez; ⁵Medical Informatics Unit, Laboratory of Epidemiology, Clinical Research and Community Health, Faculty of Medicine, Pharmacy and Dentistry, Sidi Mohammed Ben Abdellah University, Fez; ⁶Cancer Research Institute, Fez, Morocco

Correspondence: Nassiba Bahra, Laboratory of Epidemiology, Clinical Research and Community Health, Faculty of Medicine, Pharmacy and Dentistry, Km 2.2 Route Sidi Harazem Fez, Morocco.

E-mail: nassibabahra@gmail.com

Contributions: all the authors made a substantive intellectual contribution. All the authors read and approved the final version of the manuscript and agreed to be accountable for all aspects of the work.

Conflict of interest: the authors declare that they have no competing interest.

Ethics approval and consent to participate: the study was approved by Hassan II University Hospital Committee, Fez. Reference: 26/18.

Informed consent: all subjects were informed about the study conditions and provided their informed consent

Funding: none.

Availability of data and materials: all data generated or analyzed during this study are included in this published article.

Abstract

Chronic respiratory diseases (CRDs) pose a serious public health issue, affecting social functioning and psychological well-being and leading to a deterioration in the quality of life. The aim of this study was to assess the quality of life of patients with CRDs and determine the factors associated with their impairment in Morocco. A cross-sectional study was conducted in the Pulmonology Department of the Hassan II University Hospital in Fez in 2021. Data collection was carried out using an anonymous questionnaire containing sociodemographic, clinical, and therapeutic information. We employed the Moroccan version of the 12-item short-form (SF-12) scale to assess the mental and physical quality of life of patients. Bivariate analysis was performed to investigate the association between various factors and quality of life, using tests appropriate to the types of variables studied. Subsequently, multivariate analysis through multiple linear regression was employed to determine factors associated with quality of life, taking into account confounding factors. The threshold for inclusion in the model was set at 20%. Significant associations are presented as β values along with their 95% confidence intervals (CI). Our study included 209 patients, with 50.7% being female and 74.2% aged over 50 years. The most frequent clinical symptom was coughing. The average physical quality of life was estimated at 34.45 ± 13.78 , and the mental quality of life was 33.72 ± 19.79 . Multivariate analysis revealed that the deterioration of physical quality of life was associated with marital status (single) [$\beta = -6.84$; 95% CI (-11.43; -2.25); $p = 0.004$], stage II dyspnea on the Modified Medical Research Council scale [$\beta = -4.94$; 95% CI (-9.41; -0.52); $p = 0.029$], and the presence of cyanosis [$\beta = -9.65$; 95% CI (-15.64; -3.67); $p = 0.002$]. The factors negatively associated with mental health in our patients were age ≥ 50 [$\beta = -7.84$; 95% CI (-15.05; -0.62); $p = 0.033$], marital status (single) [$\beta = -7.81$; 95% CI (-15.14; -0.48); $p = 0.037$], and presence of cyanosis [$\beta = -10.70$; 95% CI (-20.08; -1.32); $p = 0.026$]. The SF-12 calculation reflected an impairment in the quality of life of patients with CRDs. It is imperative to integrate the assessment of quality of life into the management strategy for this pathology.

Key words: chronic respiratory disease, quality of life, SF-12, Morocco.

Introduction

Chronic respiratory diseases (CRD) constitute a serious public health problem due to their frequency, severity, economic impact and foreseeable trends, particularly in developing countries, of which Morocco is one [1]. The term "chronic respiratory diseases" covers a number of conditions, of which chronic obstructive pulmonary disease (COPD) and asthma are the most common. According to the WHO, in 2019, an estimated 262 million people suffer from asthma, and the disease is responsible for 455,000 deaths, most of them in low- and middle-income countries [2].

A study has shown that the prevalence of COPD in the Middle East and Africa regions is around 4% [3]. COPD is the third leading cause of death worldwide. It caused 3.23 million deaths in 2019. Almost 90% of COPD deaths in people under 70 occur in low- and middle-income countries [4].

The global prevalence of Diffuse Infiltrative Pulmonary Disease (DIP) is estimated at between 60 and 80 cases per 100,000 people. Incidence is approximately 30 cases per 100,000 people per year. sarcoidosis and idiopathic pulmonary fibrosis (IPF) are the two most common DIPs, together accounting for over 50% of cases [5].

The prevalence of DDB is poorly understood and underestimated. To date, few large-scale studies have been carried out worldwide [6]. In 2013, prevalence in the United States was estimated at 139 per 100,000 people over the age of 18 [7].

In a retrospective study carried out in Morocco on 5525 patients hospitalized between 2010 and 2015, DDB was diagnosed in 195 patients, representing an estimated prevalence of 3.5% [8].

The frequency of post-tuberculosis radiological pulmonary sequelae is high, reaching 56.7% in one study [9]. These sequelae lead to impaired respiratory function, recurrent lung infections and sometimes chronic respiratory failure [10]. They represent a significant morbidity resulting from residual tissue damage, particularly in the lungs [11].

Chronic lung diseases are common disorders that impair activities of daily living, social functioning and psychological performance. The presence of depression and anxiety, which would be associated with these diseases, could only increase the deterioration of social functioning and quality of life for these patients [12].

Chronic obstructive pulmonary disease (COPD) is one of the leading causes of morbidity and mortality worldwide, with prevalence in Morocco reaching 12.6% according to the BOLD study [13], its impact on the patient's daily activities is a major factor and should be

systematically assessed and managed on a routine basis, in the same way as for other symptoms [14].

Indeed, their quality of life is constantly and prematurely impaired by the symptoms (coughing, sputum production and especially dyspnea), exacerbations and activity limitation they entail [15].

Quality of life also appears to be impaired in asthmatics. Only optimal management of asthma and associated co-morbidities can improve control and, consequently, quality of life [16]. As well as providing a better quality of life, asthma is also balanced. However, because of extra-pulmonary factors, poor quality of life can be perceived by patients with mild asthma [17].

Diffuse infiltrative lung disease is also responsible for a progressive deterioration in respiratory functional parameters. It induces a major functional handicap altering patients' quality of life [18].

To the best of our knowledge, in the Moroccan context, there are no studies providing information on the impact of chronic respiratory diseases on patients' quality of life. The aim of this study was to measure the quality of life of patients with chronic respiratory diseases and to determine the factors associated with its alteration in FES-MEKNES region, Morocco.

Materials and Methods

Study designs and population

This is a cross-sectional study conducted in the Pneumology Department of the Hassan II University Hospital in Fez during 2021 (from January 2021 to December 2021). Patients aged 18 and over diagnosed with a chronic respiratory disease (COPD, asthma, bronchial dilatation, sarcoidosis, diffuse interstitial lung disease, or sequellar disease) were recruited, informed of the study and invited to participate. All participants who had consulted a doctor for other pathologies and who had a psychiatric disorder prior to the diagnosis of the disease were excluded.

Collecting data

After obtaining approval from the ethics committee of CHU Hassan II in Fes, all subjects were informed about the study conditions and provided their informed consent. Anonymity and confidentiality were ensured for all participants. Data were collected from multiple sources. Firstly, an exploitation of participants' medical records was conducted. This involved extracting all relevant information for the study, including medical and surgical history,

diagnostic test results such as spirometry (which was performed by qualified personnel in an appropriate environment and in compliance with quality standards. Participants were provided with necessary instructions to ensure they understood how to perform the respiratory maneuvers correctly), the 6-minute walk test, and gasometry when available, as well as other essential clinical data (type of disease, clinical symptoms, FEV1, treatments received (number of treatments considered high when it exceeds the median =2), oxygen therapy). In addition to sociodemographic data such as age, gender, place of residence, marital status, level of education, occupation, monthly income, and smoking status. To complement missing information and measure quality of life using a predefined scale (SF-12), a telephone survey was conducted with participants. This survey was carried out to ensure the confidentiality of the responses obtained and to respect the participants' rights.

The severity of COPD has been classified according to the GOLD (Global Initiative for Chronic Obstructive Lung Disease) classification, which combines a spirometric assessment of the severity of obstruction with a clinical evaluation of risk and symptoms [19]. Asthma has been classified according to the recommendations of the GINA (Global Initiative for Asthma) classification. Severity is determined by symptoms and lung function tests [20] (*Supplementary Material*).

Sampling and number of subjects required

To calculate the minimum sample size, we used the formula adapted for estimating a mean in a cross-sectional study: $n = (Z_{\alpha/2} \times S^2) / i^2$ [21].

the sample size required for a desired precision (i) of 2 points, an alpha risk of 5% and a standard deviation of (8.17), which corresponds to the standard deviation of a mean of physical quality of life (PCS) scores estimated in patients with COPD (the most common pathology) using the SF-12 scale [22]. We took 209 in order to increase power. And to stratify our sample according to the different pathologies, we used the statistics of the pulmonology department of the CHU Hassan II in which we carried out our study, as follows (35% COPD, 25% Asthma, 20% bronchial dilatation, 10% sequellar disease and 10% Sarcoidosis and other Diffuse interstitial lung diseases), in addition to patients with a combination of two pathologies and non-respondents.

Measuring quality of life

Quality of life was measured using the SF-12 scale, an abbreviated version of the SF-36 scale developed and analyzed by John Ware et al. [23]. The SF12 has been validated in Moroccan dialect, enabling it to be used to assess the health status of the population [24]. This 12-item questionnaire examines two scores describing mental well-being (the Mental Component Summary-MCS) and physical well-being (the Physical Component Summary-PCS). Scores range from 0 to 100, with higher scores indicating better quality of life [25]. It comprises eight zones:

- Physical health (PCS): Physical functioning (PF), Physical role (RP), Body pain (BP), General health (GH)
- Mental health (MCS): Vitality (TV), Social functioning (SF), Emotional role (RE), Mental health (MH)

The SF-12 questionnaire used is attached (in Moroccan dialect).

The score was calculated according to the scoring guidelines of the SF-12 scale [26].

Scores above 50 indicate better quality of life than overall quality of life [22]. "Impaired quality of life" was defined as a score below the average for general quality of life.

Statistical analysis

We carried out a descriptive study of all variables; frequencies were used for categorical variables, means and standard deviations were used for quantitative variables. The study of the association between the various factors and the quality of life score was carried out using Student's t test, normality was verified using a Kolmogorov-Smirnov test. We performed multiple linear regression to determine the factors associated with poor quality of life in our patients, adjusting for confounding factors. Factors with a p-value ≤ 0.2 in bivariate analysis were included in the model, and the significant association was presented using the adjusted beta (β) and its 95% confidence interval. The significance level was set at 5%. Data were entered into Excel and analyzed using SPSS version 26.

Results

Socio-demographic characteristics

Of the 209 patients recruited, the majority (74.2%) were aged 50 or over, 50.7% were women, over half lived in rural areas (51.2%), the majority were married (74.3%), half were illiterate

(53.8%), most were unemployed (73.8%), and almost all lived with their families (97.3%). (Results are shown in Table 1).

Clinical characteristics of participants

The majority of participants (43.1%) had chronic obstructive pulmonary disease (COPD), followed by asthma, which was present in 32.2% of participants.

The mean duration of the disease was 7.5 ± 7.6 years, and more than half the participants (53.1%) had comorbidities, with cough (56.5%) and dyspnea (52.6%) the most frequent symptoms. 34.3% had desaturation on the six-minute walk test, and 51.3% had respiratory insufficiency as measured by gasometry. In terms of treatment, 14.4% were on oxygen therapy, and the majority (93.8%) were hospitalized less than twice a year. (Results are shown in Table 2).

Quality of life

Physical Health (PCS)

The PCS was altered with an average of 34.45 ± 13.78 . The role physical (RP) was the most affected with an average of 31.10 ± 36.32 followed by the general health (GH) 34.45 ± 41.50 (Results are shown in Table 3). The univariate analysis showed that the deterioration of the physical quality of life was significantly associated with an older age ($p < 0.001$), marital status (single) ($p = 0.001$), smoking status ($p = 0.006$), COPD ($p = 0.005$), presence of dyspnea ($p = 0.008$), presence of cyanosis ($p = 0.001$), desaturation in 6-minute walk test ($p = 0.014$), respiratory insufficiency ($p = 0.001$), and a high number of treatments ($p < 0.001$).

In multivariate analysis, we found that unmarried life: $\beta = -6.84$; 95% CI (-11.43;-2.25)), Presence of dyspnea : $\beta = -4.94$; 95% CI (-9.41; -0.52) and presence of cyanosis: $\beta = -9.65$; 95% CI (-15.64; -3.67) were negatively associated with the physical component of quality of life (Results are shown in Table 4).

Mental health (MCS)

The MCS was altered with an average of 33.72 ± 19.79 . Vitality was the most altered followed by the mental health with an average of 37.68 ± 36.20 and 38.10 ± 28.74 respectively (Results are shown in Table 3).

The univariate analysis showed that Impaired mental quality of life was associated with age \geq 50 ($P = 0.002$), marital status (single) ($p = 0.005$), having Sarcoidosis ($p = 0.005$), presence of dyspnea ($p = 0.016$), and presence of cyanosis ($p = 0.007$).

In multivariate analysis, the factor negatively associated with MCS in our patients was age \geq 50 with $\beta = -7.84$; 95% CI (-15.05; -0.62), marital status (single): $\beta = -7.81$; 95% CI (-15.14; -0.48), and presence of cyanosis: $\beta = -10.70$; 95% CI (-20.08; -1.32). (Results are shown in Table 5).

Discussion

Our study represents the first attempt, to our knowledge, to assess the quality of life in patients with chronic respiratory diseases in the Moroccan context. The primary objective is to comprehensively evaluate the well-being of these patients and provide valuable insights within this patient population.

In the context of our study, the average scores of SF-12 PCS and MCS were found to be below the mean (50), namely 34.45 ± 13.78 and 33.72 ± 19.79 , respectively. These findings align with a study conducted in Asia that also assessed the quality of life using the SF-12 and reported lower scores, particularly among patients with COPD and asthma [22].

Furthermore, these results are consistent with those of a study conducted in Portugal, which utilized the World Health Organization Quality of Life scale (WHOQOL-BREF). The study revealed scores below 50 in each of the WHOQOL-BREF domains, including physical health, psychological health, social relationships, and environmental health [27].

This recent study has also revealed potential risk factors for the impairment of quality of life, namely chronic bronchitis, frequent coughing, wheezing, asthma, and allergic rhinitis. However, in our study, we identified several risk factors other than these. For physical quality of life (PCS), we observed significant associations with advanced age, marital status (single), presence of comorbidities, smoking, chronic obstructive pulmonary disease (COPD), dyspnea, cyanosis, desaturation during the 6-minute walk test, respiratory insufficiency in gasometry, and a high number of treatments. On the other hand, for mental quality of life (MCS), associations were observed with advanced age, marital status (single), sarcoidosis, dyspnea, and cyanosis.

The association between advanced age and impaired quality of life suggests that older individuals may face additional challenges related to their physical well-being, emphasizing the need to address emotional aspects in these individuals. Additionally, the relationship

between marital status and quality of life highlights the importance of social support in preserving physical and emotional well-being. The coexistence of multiple medical conditions can worsen overall health and affect physical quality of life. Smoking is a major risk factor for many respiratory and cardiovascular diseases, contributing to a decline in physical quality of life.

Dyspnea and cyanosis as symptoms appear to play a major role in the impairment of physical quality of life, emphasizing their impact on daily activities and psychological well-being. A decrease in oxygen saturation during a physical exertion test and respiratory insufficiency in gasometry may indicate a decline in physical capacity and therefore quality of life.

These findings have significant implications for clinical practice, underscoring the importance of a holistic approach in managing patients with chronic respiratory diseases. Healthcare professionals should consider these specific risk factors when assessing the quality of life of their patients, in order to personalize interventions and improve clinical outcomes.

Our study is the first to assess the quality of life of Moroccan patients with chronic respiratory diseases (CRD). It has highlighted a significant impairment in the quality of life of these patients. However, these results should be interpreted considering the methodological limitations of cross-sectional studies. Firstly, the studied population does not reflect all patients with CRD, especially those in the private sector, who may not have the same sociodemographic and clinical characteristics. Secondly, some patients refused to respond to the questionnaire.

Conclusions

In summary, our study has highlighted an impairment in the quality of life among patients with chronic respiratory diseases and has also revealed specific associations between impaired physical quality of life and several factors. These findings suggest the need for a holistic approach in patient management, integrating specific interventions based on the identified risk factors. Our recommendations include the promotion of preventive programs, coordinated management of comorbidities, regular monitoring of at-risk patients, and continued research to refine our understanding and improve clinical practices. By following these recommendations, healthcare professionals can significantly contribute to enhancing the quality of life for patients with chronic respiratory diseases.

References

1. Ait-Khaled N, Enarson D, Bousquet J. Les maladies respiratoires chroniques dans les pays en développement : charge de morbidité et stratégies de prévention et de prise en charge. 2002. Available from: https://iris.who.int/bitstream/handle/10665/71443/RA_2002_6_52-60_fre.pdf?sequence=1. [Article in French].
2. WHO. Asthme. 2024. Available from: <https://www.who.int/fr/news-room/fact-sheets/detail/asthma>. Accessed on: 14/05/2024.
3. SantéMaghreb.com. Moyen-Orient et Afrique : plus de 13 millions de personnes atteintes de Bpco. 2013. Available from: <https://www.santemaghreb.com/actus.asp?id=15519>. Accessed on: 14/05/2024.
4. WHO. Bronchopneumopathie chronique obstructive (BPCO). Available from: [https://www.who.int/fr/news-room/fact-sheets/detail/chronic-obstructive-pulmonary-disease-\(copd\)](https://www.who.int/fr/news-room/fact-sheets/detail/chronic-obstructive-pulmonary-disease-(copd)). Accessed on: 14/05/2024.
5. Valeyre D, Freynet O, Dion G, Bet al. Épidémiologie des pneumopathies infiltrantes diffuses. *Presse Médicale* 2010;39:53-9. [Article in French].
6. Fondation du Souffle. La dilatation des bronches (DDB) : vers une meilleure connaissance et reconnaissance. 2022. Available from: <https://www.lesouffle.org/la-dilatation-des-bronches-ddb-vers-une-meilleure-connaissance-et-reconnaissance>. Accessed on: 14/05/2024. [Article in French].
7. Santé Respiratoire France. La dilatation des bronches (DDB). Available from: <https://sante-respiratoire.com/les-maladies-respiratoires/dilatation-des-bronches/>. Accessed on: 14/05/2024. [Material in French].
8. Bopaka R, Jabri H, El Khattabi W, et al. Profil épidémiologique de dilatation des bronches au service de pneumologie, 20 août 1953. *Revue des Maladies Respiratoires* 2016;33:A246-7. [Article in French].
9. Zaafouri A, Sahnoun I, Moussa I. Facteurs prédictifs des séquelles radiologiques dans la tuberculose pulmonaire. *Revue des Maladies Respiratoires actualités* 2022;14:265. [Article in French].
10. WHO. Tuberculose. 2023. Available from: <https://www.who.int/fr/news-room/fact-sheets/detail/tuberculosis>. Accessed on: 14/05/2024.

11. Nardell EA. Tuberculose (TB). 2022. Available from: <https://www.msmanuals.com/fr/professional/maladies-infectieuses/mycobactérie/tuberculose-tb>.
12. Morsi TS, Ghobashy S, Younis G. Quality of life and psychological disorders in Egyptian patients with chronic lung diseases: clinico-physiological correlation. *Egypt J Chest Dis Tuberc* 2014;63:731-43.
13. El Rhazi K, Nejari C, BenJelloun MC, et al. Prevalence of chronic obstructive pulmonary disease in Fez, Morocco: results from the BOLD study. *Int J Tuberc Lung Dis* 2016;20:136-41.
14. Perez T, Serrier P, Pribil C, Mahdad A. BPCO et qualité de vie: impact de la maladie en médecine générale en France. *Revue des Maladies Respiratoires* 2013;30:22-32. [Article in French].
15. Celli BR, Decramer M, Wedzicha JA, et al. An Official American Thoracic Society/European Respiratory Society Statement: research questions in chronic obstructive pulmonary disease. *Am J Respir Crit Care Med* 2015;191:e4-27.
16. Aouadi S, Bayoudh A, Guermani M, et al. Qualité de vie dans l'asthme: degré d'altération et facteurs associés. *Revue des Maladies Respiratoires* 2015;32:A67-8. [Article in French].
17. Gargouri R, Moussa N, Khemakhem R, et al. Relation entre le contrôle de l'asthme et la qualité de vie du patient. *Revue des Maladies Respiratoires* 2019;36:A62. [Article in French].
18. Elhamdaoui L, Jabri H, Elkhatabi W, Afif H. Qualité de vie des patients suivis pour pneumopathies infiltrantes diffuses au stade de fibrose. *Revue des Maladies Respiratoires* 2019;36:A134. [Article in French].
19. HUG. La bronchopneumopathie chronique obstructive. Available from: https://www.hug.ch/sites/interhug/files/2022-09/strategie_bpc0_final.pdf. Accessed on: 14/05/2024. [Material in French].
20. Global Initiative for Asthma. 2022 GINA main report. Available from: <https://ginasthma.org/gina-reports/>. Accessed on: 14/05/2024.
21. Serhier Z, Bendahhou K, Abdelaziz AB, et al. F Methodological sheet n°1: how to calculate the size of a sample for an observational study?. *Tunis Med* 2020;98:1-7.
22. Wang DY, Ghoshal AG, Bin Abdul Muttalif AR, et al. Quality of Life and economic burden of respiratory disease in Asia-Pacific-Asia-Pacific burden of respiratory diseases study. *Value Health Reg Issues* 2016;9:72-7.

23. Ware JE jr, Kosinski M, Keller SD. A 12-item short-form health survey: construction of scales and preliminary tests of reliability and validity. *Med Care* 1996;34:220-33.
24. Obtel M, El Rhazi K, Elhold S, et al. Cross-cultural adaptation of the 12-item short-form survey instrument in a moroccan representative survey. *SAJID* 2013;28:166-71.
25. Ware JE jr, Sherbourne CD. The MOS 36-Item short-form health survey (SF-36): I. conceptual framework and item selection. *Med Care* 1992;30:473-83.
26. Ware JE jr, Kosinski M, Keller SD. SF-12: how to score SF-12 physical and mental health summary scales. Available from: https://www.researchgate.net/profile/John-Ware-6/publication/291994160_How_to_score_SF-12_items/links/58dfc42f92851c369548e04e/How-to-score-SF-12-items.pdf27.
27. Carreiro-Martins P, Gomes-Belo J, Papoila AL, et al. Chronic respiratory diseases and quality of life in elderly nursing home residents. *Chron Respir Dis* 2016;13:211-9.

Online supplementary material:

Supplementary Material. SF-12 questionnaire translated into Moroccan dialect.

Table 1. Socio-demographic characteristics.

Variables	N (%)
Age (n=209)	
<50 years	54(25.8)
≥50 years	155(74.2)
Gender (n=209)	
male	103(49.3)
female	106(50.7)
Habitat (n=205)	
rural	105(51.2)
Urban	100(48.8)
Marital status (n=187)	
Married	139(74.3)
Unmarried	48(25.7)
Level of education (n=173)	
Illiterate	93(53.8)
Literate	80(46.2)
Profession (n=172)	
Unemployed	127(73.8)
Employed	45(26.2)
Lives (n=185)	
Alone	5(2.7)
With family	180(97.3)

Table 2. Clinical characteristics.

Variables	N (%)
Duration of disease: Mean (\pmSD)	7.5 \pm 7.6
FEV1: Mean (\pmSD)	1.5 \pm 0.8
COPD	90(43.1)
Severity group (n=78)	
A or B	26(33.3)
C or D	52(66.7)
Level of control (n=77)	
Well controlled	36(46.8)
Poorly controlled	41(53.2)
Asthma	67(32.2)
Step (n=56)	
1 or 2	46(82.1)
3 or 4	10(17.9)
Level of control (n=56)	
Well controlled	37(66.1)
Poorly controlled	19(33.9)
Diffuse interstitial lung diseases(DIL)	
Bronchiectasis	59(28.2)
Sarcoidosis	17(8.1)
sequelae disease	32(15.4)
Comorbidity	
surgical antecedents	43(20.7)
Smokers/ex-smokers	78(37.3)
Cough	118(56.5)
Dyspnea stage mMRC \geq2	110(52.6)
Cyanosis	21(10.1)
Sputum	99(47.6)
Wheezing	56(26.8)
Pain	35(16.7)
Hemoptysis	18(8.6)
Infection	60(28.7)
Fatigue	92(44.0)
weight loss	55(26.3)
Anorexia	41(19.7)
6-Minute walk test	
Desaturation	69(34.3)
No desaturation	132(65.7)
Gasometry	
Respiratory insufficiency	99(51.3)
No respiratory insufficiency	94(48.7)
Patient under oxygen therapy	
Yes	30(14.4)
No	178(85.6)
Number of treatments	
<2	60(28.7)
\geq 2	149(71.3)
Number of exacerbations	
<2/ year	138(66.0)
\geq 2/ year	71(34.0)
Number of hospitalizations	
<2/ year	196(93.8)
\geq 2/ year	13(6.2)

FEV1, forced expiratory volume in 1 second; COPD, chronic obstructive pulmonary disease.

Table 3. Components of the SF-12.

Variables	Mean±SD
PCS	34.45±13.78
Physical Functioning (PF)	34.45±48.94
Role-Physical (RP)	31.10±36.32
Bodily Pain (BP)	49.88±45.50
General Health	34.45±41.50
MCS	33.72±19.79
Vitality (VT)	37.68±36.20
Social Functioning (SF)	52.63±44.59
Role-Emotional (RE)	46.47±39.17
Mental Health (MH)	38.10±28.74

SD, standard deviation; PCS, physical health; MCS, mental health.

Table 4. Factors associated with PCS: result of bivariate analysis and multivariate analysis.

Variables	PCS	P-value	Adjusted B (IC 95%)	p-value
Age				
< 50 years	40.80±11.54	<0.001		
≥ 50 years ➤	32.24±12.85			
Marital status				
Married	38.90±13.41	0.001	Reference	0.004
Un Married	31.25±13.13		-6.84 (-11.43; -2.25)	
Comorbidity				
No	37.68±13.40	0.001		
Yes	31.60±13.54			
Smoking status				
No	36.48±13.49	0.006		
Yes	31.05±13.67			
COPD				
No	36.74±13.76	0.005		
Yes	31.42±13.29			
Asthma				
No	33.19±14.03	0.064		
Yes	36.98±13.05			
Diffuse interstitial lung diseases(DIL)				
No	34.55±13.79	0.282		
Yes	27.03±13.91			
Bronchiectasis				
No	33.05±14.14	0.019		
Yes	38.01±12.22			
Sarcoidosis				
No	35.00±13.54	0.053		
Yes	28.25±15.36			
Sequelae disease				
No	34.77±13.86	0.378		
Yes	32.42±13.49			
Disease severity				
non-severe illness	32.74±12.57	0.738		
severe illness	31.87±13.25			
Dyspnea				
No	38.67±12.23	0.008	Reference	0.029
Yes	32.95±14.03		-4.94 (-9.41 ; 0,52)	
Cyanosis				
No	35.42±13.38	0.001	Reference	0.002
Yes	25.36±14.84		-9.65 (-15.64 ; -3.67)	
6-Minute walk test				
Desaturation	31.36±14.99	0.014		
No desaturation	36.39±12.98			
Gasometry				
Respiratory insufficiency	31.17±12.61	0.001		
No respiratory insufficiency	37.53±14.30			
Number of treatments				
< 2	41.28±12.92	<0.001		
≥ 2	31.71±13.19			

COPD, chronic obstructive pulmonary disease.

Table 5. Factors associated with MCS: result of bivariate analysis and multivariate analysis.

Variables	MCS	P-value	Adjusted B (IC 95%)	p-value
Age				
< 50 years	40.80±15.61	0.002	Reference	0.033
≥ 50 years ➤	31.26±20.53		-7.84 (-15.05 ; -0.62)	
Marital status				
Married	40.83±17.47	0.005	Reference	0.037
Un Married	30.73±21.10		-7.81 (-15.14 ; -0.48)	
Asthma				
No	32.57±19.98	0.248		
Yes	35.98±19.45			
COPD				
No	34.75±20.06	0.389		
Yes	32.36±19.45			
Diffuse interstitial lung diseases(DIL)				
No	33.80±19.77	0.729		
yes	30.33±26.14			
Bronchiectasis				
No	31.49±20.54	0.009		
Yes	39.39±16.61			
sequelae disease				
No	33.40±20.10	0.567		
Yes	35.59±18.48			
disease severity				
non-severe illness	40.18±18.25	0.028		
severe illness	31.24±21.09			
Sarcoidosis				
No	34.86±19.38	0.005		
Yes	20.89±20.41			
Dyspnea				
No	39.25±17.94	0.016		
Yes	31.75±20.10			
Cyanosis				
No	35.11±18.55	0.007	Reference	0.026
Yes	22.80±25.76		-10.70 (-20.08 ; -1.32)	